



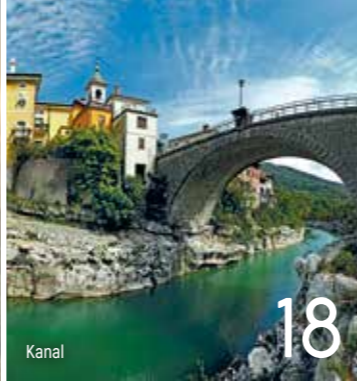
1



2



Smartno, Brda



18



3

Stara Sava, Jesenice



4

Spominski čebelnjak Antona Janša / Anton Janša's Memorial Apiary



Triglavska roža / The Triglav rose



19

Dolina Triglaviških jezer / Triglav lakes valley



5

Radovljica



6

Bazilika Marije Pomagalnice na Brezjah / Basilica in Brezje

TRIGLAVSKI NARODNI PARK TRIGLAV NATIONAL PARK

Triglavski narodni park, poimenovan po najvišem slovenskem vrhu **Triglavu**, je edini narodni park v Sloveniji in eden najstarejših v Evropi. Tisočletja bivanja z naravo so pustila izjemno kulturno dediščino, ki jo s ponosom predajamo prihodnjim rodovom.

Triglav National Park, named by the Slovenian highest mountain, **Triglav**, is the only national park in Slovenia and one of the oldest in Europe. Thousands of years of cohabitation with nature have left and extraordinary cultural heritage which we proudly pass on to future generations.



7

Soteska Vintgar / Vintgar Gorge



8

Bled



Kobariški muzej / Kobarič Museum



Juliana Trail



9

Slap Savica / Savica Waterfall



10

Pokljuka

DALJINSKE POTI JULIJSKIH ALP LONG DISTANCE TRAILS IN THE JULIAN ALPS

ZA POHODNIKE FOR HIKERS

- JULIANA TRAIL**
330 km/20 etap
Daljinska krožna pot vas bo vodila okoli Julijskih Alp, ob robu Triglavskega narodnega parka in vam razkrla skrivnostno lepoto narave in kulturne krajine. www.julian-alps.com
- SLOVENSKA PLANINSKA POT**
617 km/80 kontrolnih točk
Je najdaljša planinska vezna pot v Sloveniji ter ena najstarejših na svetu. Začne se v Mariboru in poteka čez Pohorje, Kamniško-Savinjske Alpe, Karavanke, Julijske Alpe in Kras ter se konča na Debelem rtiču ob Jadranskem morju. www.slovenska-planinska-pot.si
- ALPE ADRIA TRAIL**
750 km/43 etap
Poteka od Grossglocknerja (Avstrija), mimo stičišča treh dežel Avstrije, Slovenije in Italije, preči Julijske Alpe, Brda, Kras ter se konča na Jadranski obali pri Trstu. www.alpe-adria-trail.com
- POT MIRU OD ALP DO JADRANA**
230 km/25 etap
Pot miru povezuje zgodovinsko dediščino Soške fronte iz prve svetovne vojne. Poteka od Rombona v Julijskih Alpah preko Kolovrata do Brd in Krasa vse do Jadrana. www.potmiru.si
- JAKOBOVA POT**
143 km/5 etap (Gorenjska veja)
Pot je del romarskega »camino«. Vodi iz Ljubljane na Gorenjsko ter ob severovzhodnem delu Julijskih Alp do sv. Višarj v Italiji. www.jakobova-pot.si



11

Vogel



12

Cerkev sv. Janeza Krstnika / Church of St. John the Baptist, Bohinj



13

Tolminska korita / Tolmin Gorges



14

Javorca



15

Kanin



16

Slap Kozjak / Kozjak Waterfall

VRHUNSKA KULINARIKA IN ALPSKA TRADICIJA TOP CUISINE AND ALPINE TRADITION

Potem, ko ste se naučili aktivnosti v naravi ali obiskali katero od kulturnih zanimivosti, se bo še kako prilegla izvrstna kulinarika. Te je v Julijskih Alpah na pretek. Tu sta z Michelinovimi zvezdicami nagrajeni Hiša Franko in Vila Podvin ter restavraciji Gredič ter Julijana, nosilki Michelinovega krožnika. Družbo jim dela paleta restoracij na idiličnih lokacijah, pristnih vaških gostin ter bogastvo lokalnih okusov. Kolektivne blagovne znamke združujejo najboljše v regiji: rokodelske in kulinarne izdelke, narejene ter pripravljene na podlagi stoletnih znanih in tradicije ter s spoštljivim odnosom do okolja.

After enjoying activities in nature or visiting cultural sights, excellent cuisine will do you a world of good. You will find it in abundance in the Julian Alps. There are the Michelin star restaurants Hiša Franko and Vila Podvin and the Plate Michelin restaurants Gredič and Juliana. Besides that, there are numerous restaurants on idyllic locations, authentic village inns and an abundance of local tastes. Collective trade-marks unite the best in the region: handcraft and culinary products, produced and prepared on the basis of ancient knowledge, highly respecting the environment.



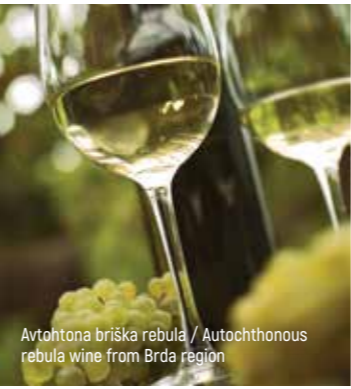
Uroš Štefelin, Vila Podvin



Ana Ros, Hiša Franko



Bohinjsko / From Bohinj



Avtohtona briška rebula / Autochthonous rebula wine from Brda region



Blejska kremna rezina / Bled cream cake



Kravji bal Bohinj / The Bohinj Cow Ball



Planica



Pokal Vitranc / FIS Alpine Ski Worldcup, Kranjska Gora

JULIJSKE ALPE 365 DNI / JULIAN ALPS 365 DAYS

Julijske Alpe lahko obiščete vse leto. Pridite na prve pomladanske sprehode po dolinah ali ulovite zasnežene vrhove, preden se stopi sneg. Poleti zakorakajte na planine in osvajajte najvišje gore ter se osvežite v jezerih in rekah. Jeseni vas bodo navdušile čudovite barve prostranih gozdov in zlati macesni v sredogorju. Pozimi se predajajte zimskim športom ali pa uživajte v pohodih po zasneženih noravi. Pozimi in poleti vas vabijo tudi svetovni športni dogodki, kulturne, kulinarne in etnografske prireditve pa se odvijajo preko celega leta.

You can visit Julian Alps all year round. Come for the first spring walks in the valleys or catch the snowy mountain peaks before the snow melts. In summer, hike to mountain pastures and conquer the highest mountains and freshen up in lakes and rivers. In autumn, you will be amazed by the wonderful colours of extensive forests and golden larch trees in the medium mountain region. In winter, give yourself up to winter sports or enjoy walking in snow-capped nature. In winter and in summer there are numerous world sports events while cultural, culinary, and ethnographic events are organized all year round.

JULIJSKE ALPE / JULIAN ALPS INTERNATIONAL SKI PASS

- Ena smučarska vozovnica
- 15 smučarskih centrov
- 3 države
- Več kot 280 km smučarskih prog

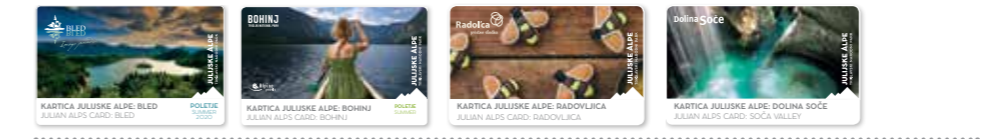
- One ski pass
- 15 ski resorts
- 3 countries
- More than 280 km of ski slopes



Doživite nepozabno smuko s pogledom na **Jadransko morje** in najvišje vrhove Julijskih Alp. www.skijulianalps.com

Experience unforgettable skiing with a view of the **Adriatic Sea** and the highest mountain peaks of the **Julian Alps**. www.skijulianalps.com

KARTICA JULIJSKE ALPE / JULIAN ALPS CARD: BLED, BOHINJ, RADOVLJICA, DOLINA SOČE / SOČA VALLEY S KARTICO POTUJETE IN RAZISKUJETE BREZPLAČNO! THE MOBILITY CARD ENABLES YOU TO EXPLORE AND TRAVEL FOR FREE!



IZDAJALCI / Publishers: Slovenska turistična organizacija / Slovenian Tourist Organisation
 DIZAJN / Design: Miroslav Šušteršič
 FOTOGRAFIJE / Photography: Miroslav Šušteršič
 ILUSTRACIJE / Illustrations: Miroslav Šušteršič
 TISK / Print: Tiskarna Brno
 PRAVNICA / Copyright: Slovenska turistična organizacija / Slovenian Tourist Organisation
 SLOVENIJA
 JULIAN ALPS
 WWW.JULIAN-ALPS.COM
 TURIZEM BOHINJ / TOURISM BOHINJ
 Stora Fužina 38, SI-4265 Bohinjsko jezero
 T: +386 (0) 4 574 75 90 • E: info@bohinj.si, info.bohinjka@tp.gov.si • www.bohinj.si
 INFOCENTER TRIGLAVSKA POZLA BLED
 Ljubljanska cesta 27, SI-4260 Bled
 T: +386 (0) 4 578 02 05, +386 (0) 4 574 11 22 • E: info@vishibled.si, info.tb@tp.gov.si • www.bled.si
 DOM TRENTA, Na Logu v Trenti, SI-5232 Soča
 T: +386 (0) 5 388 93 30 • E: dom-tp.trento@tp.gov.si • www.tnp.si
 INFORMACIJSKO IZOBRAŽEVALNO SREDIŠČE TRIGLAVSKEGA NARODNEGA PARKA / TRIGLAV NATIONAL PARK INFORMATION AND EDUCATION CENTER
 T: +386 (0) 5 302 96 43 • E: booking@juliana-trail.si • www.soca-valley.com

KAJ NAJAVNO JULIJSKE ALPE? WHY JULIAN ALPS?

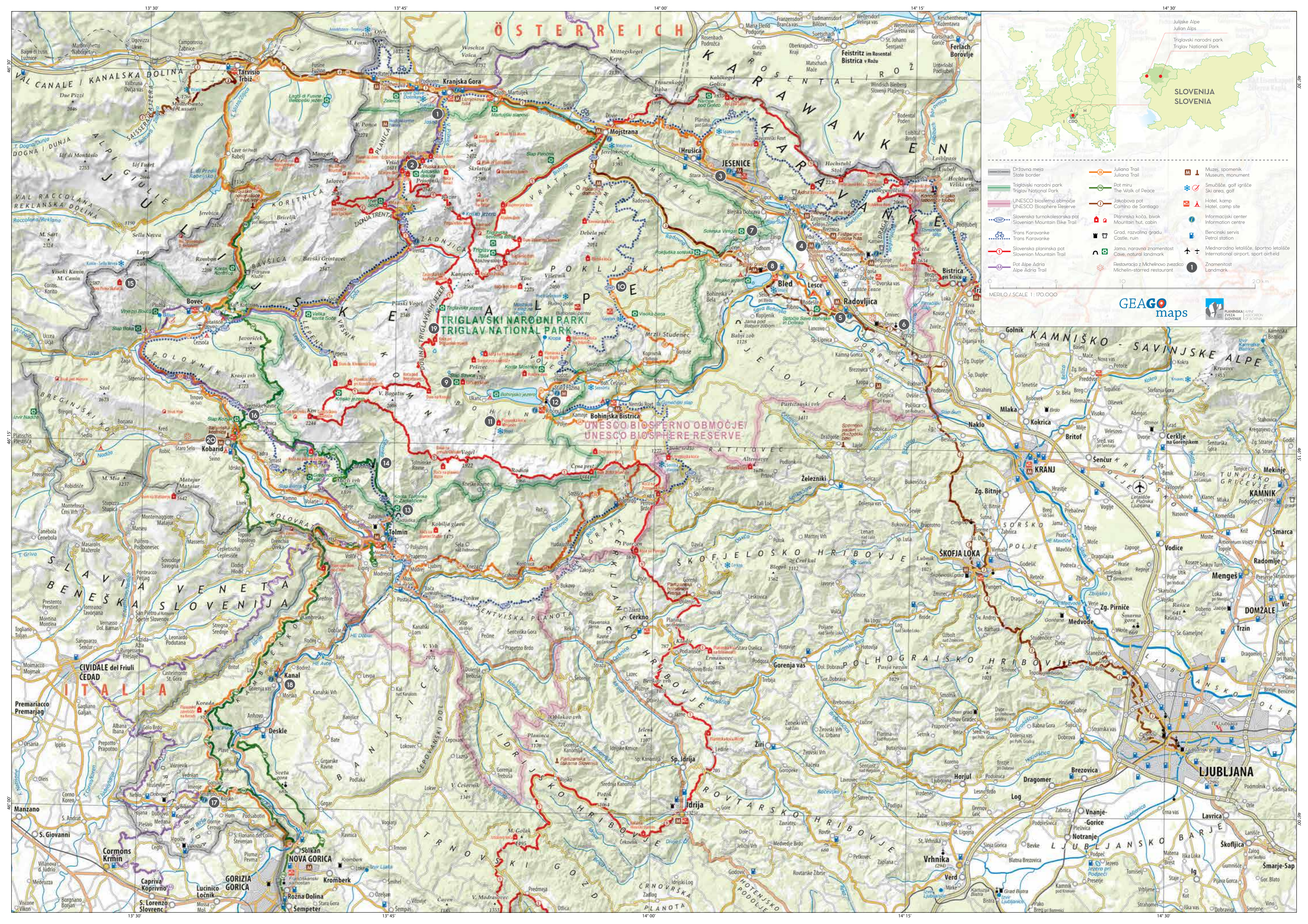
Ker vas bodo navdušile z energijo in optimizmom. They will fill you up with energy and optimism. Tu boste našli navdušilječe razglede in trati just right for you. Your day will be fulfilled from morning onwards. In winter and in summer there are numerous world sports events while cultural, culinary, and ethnographic events are organized all year round. In winter, give yourself up to winter sports or enjoy walking in snow-capped nature. In winter and in summer there are numerous world sports events while cultural, culinary, and ethnographic events are organized all year round.



ODKRIJTE JULIJSKE ALPE DISCOVER JULIAN ALPS

RAZISKUJETE! NAJBOLJŠE BOSTE NAŠLI SAMI.
EXPLORE. YOU WILL FIND THE BEST YOURSELF.

BLED • BOHINJ • BRDA • DOLINA SOČE / SOČA VALLEY • GORJE • JESENICE • KRANJSKA GORA • RADOVLJICA • ŽIROVNICA



GEAGO maps

PLANSKA ALPE ASSOCIACIJA SLOVENIJE

MERILO / SCALE 1:170.000

0 10 20 km

